

# νταρντάνα

Πέμπτη, 23 Φεβρουαρίου 2012  
3:33 μμ

Ορθότερον ταρτάνα

## Σημασία

Μικρό φορητό ιστιοφόρο πλοίο της Μεσογείου,

## Εγκυκλοπαιδικα

Η ταρτάνα έχει ένα ενιαίο ιστό και ένα ιστίο τρίγωνο παρόμοιο με της γαλερας, γαρνιρισμένα με τον ίδιο τρόπο, με καθετες ραφες. Υπάρχει και ένας φλοκος προστίθεται μπροστά στο μπομπρεσο. Όταν ο άνεμος είναι αρκετά ισχυρος, η ταρτάνα φέρει ένα τετράγωνο πανί που αποκαλούν Trevo. Συνήθως χρησιμοποιούνται για ακτοπλοια και αλιεία ".

## Ετυμολογια

Αν πιστέψουμε τον Μπαμπινιώτη (δεν σας το συμβουλεύω) λ. νταρντάνα

**νταρντάνα** (ή) {χωρ. γεν. πληθ.} (εκφράστ. ως χαρακτηρισμός) ψηλή, εύσωμη και ωραία γυναίκα ΣΥΝ. λεβέντισσα, γυναικάρα. [ΕΤΥΜ. < ιταλ. *taritana* «μεγάλο πλοίο» < προβηγκ. *taritana* «γεράκι»].

171 Μπαμπινιώτη - Λεξικό της νέας ελληνικής γλώσσας - Β' έκδοση 2005

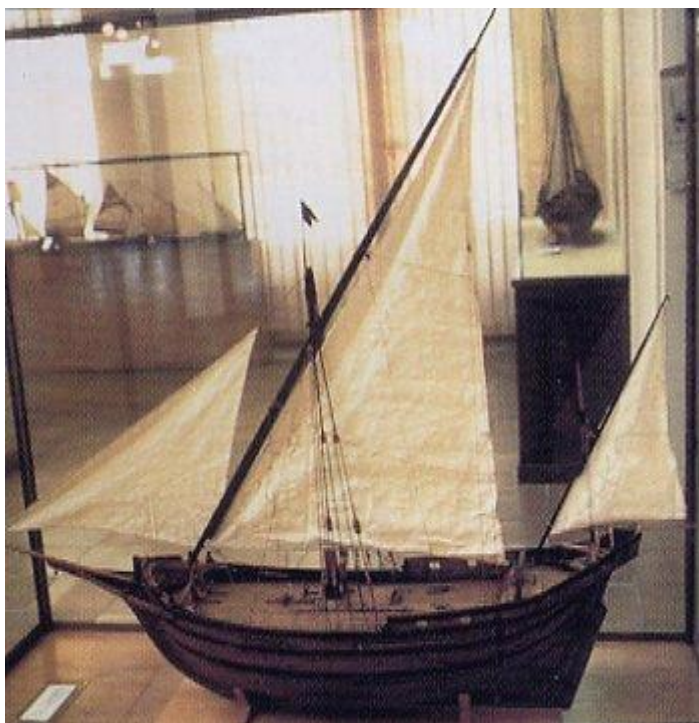
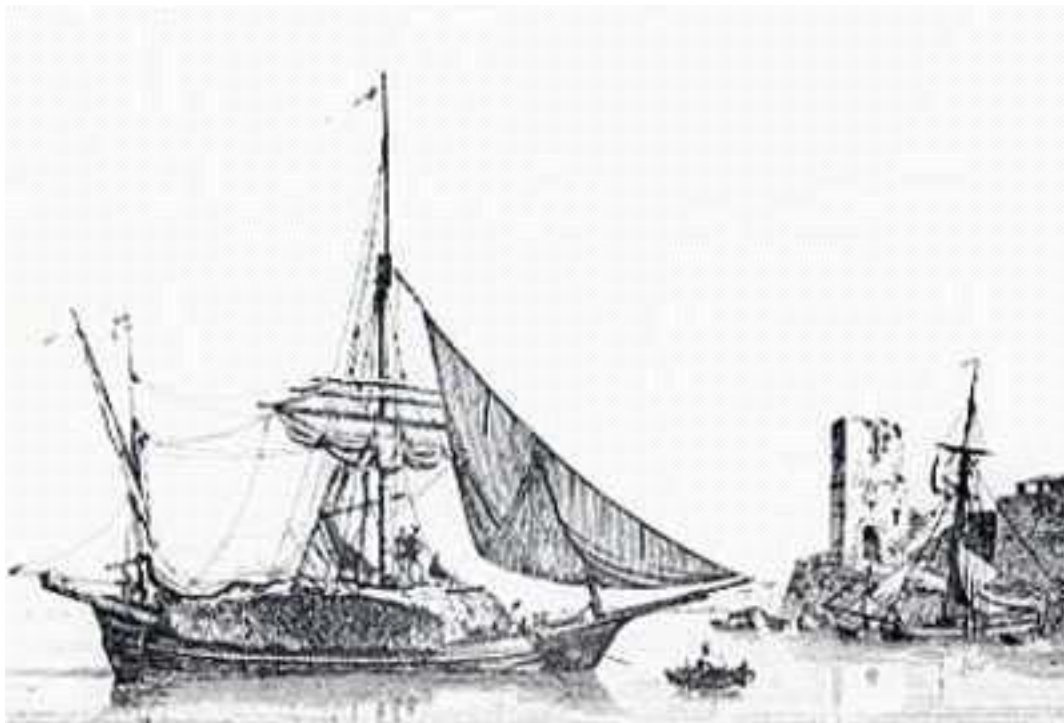
και τον συγκρινουμε με το εγκυρότατο Vocabolario Etimologico della Lingua Italiana του Ottorino Pianigiani.

**Piccola** nave usata nel Mediterraneo, di forma allungata ordinarbirnente a un albero e con vela latina.

Όλοι γνωρίζουμε ότι *piccolo* σημαίνει μικρος και *allungato* -a σημαίνει επιμηκες, μακρουλο.

Το Ταρτανα προέρχεται από το Αραβικο ταρραντουν : ιππαγωγον πλοιο < ΙΕ \*ταρις =καραβάκι

ή το Λατινικο *tareta* > *tarida-na* > *Tartana*



## Νταρντάνα η ταρτάνα

Είδος ιστιοφορου <sup>293.143</sup>

Φορτηγό πλοίο (πρβλ. τράτα) απο το αρχ. προβηγκιανό Tartana =γερακι <sup>131.932</sup>

Το αρχικό Ν απο την συμπροφορά στην αιτιατική: την ταρτάνα> τη Νταρντάνα.

Ο όρος καθιερώθηκε στη καθημερινή γλώσσα, ως χαρακτηρισμός που εμπεριέχει περισσότερο θαυμασμό και λιγότερο πειρακτική διάθεση για τις εύσωμες, αλλά καλλίγραμμες και χυμώδεις γυναίκες.

Επειδή οι νταρντάνες ή ταρτάνες ήταν σκάφη μικρά και μακρόστενα μάλλον δεν ταιριάζουν στην παρομοίωση.

Tartana: Piccola nave usata nel Mediterraneo, di forma allungata ordinariamente a un albero e con vela latina.

Vocabolario Etimologico della Lingua Italiana - Ottorino Pianigiani.

Το ομοριζο **TARIDA** περιγράφεται ως ναυπηγημα του 13ου με 14ου αιώνα πολλές φορές πολύ μεγάλο και εξοπλισμένο κατά επιθέσεων, για μεταφορά εμπορευμάτων, στρατού, αλόγων και όπλων.

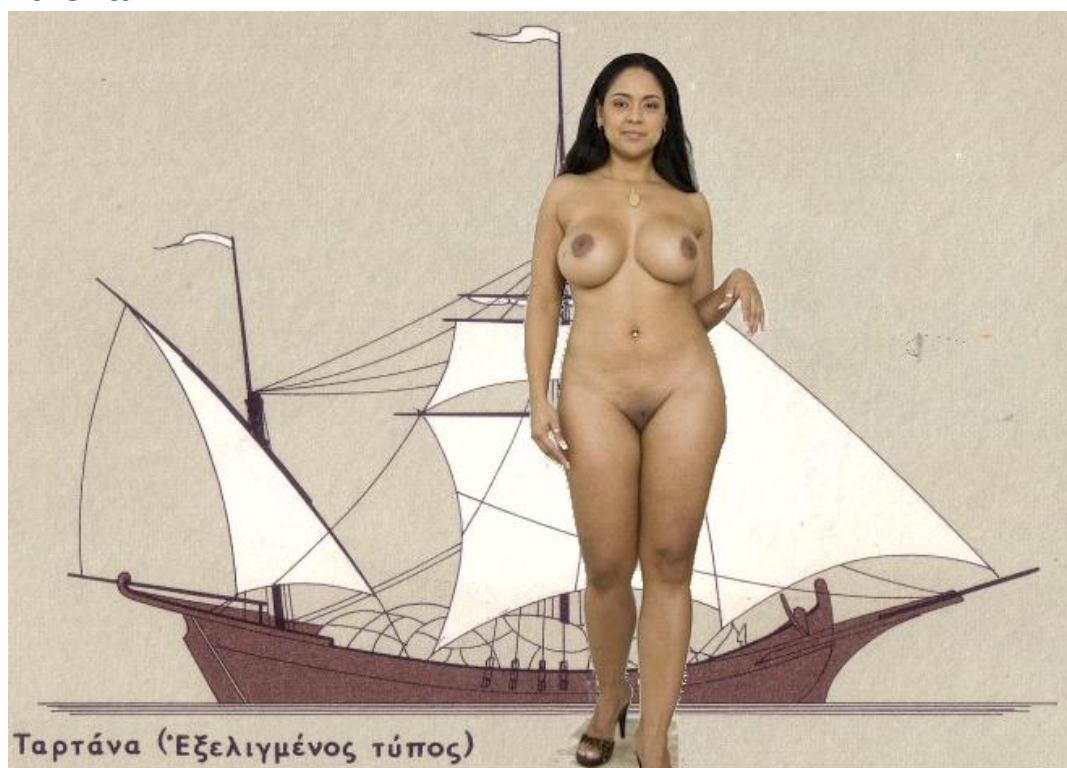
Bastimento dei secoli XIII e XIV, a volte molto grande, armato contro eventuali assalti, adoperato per il trasporto di merci, soldati, cavalli, viveri, armi.

[ΠΗΓΗ](#)

Ήταν δηλαδή ο,τι καλύτερο για να χαρακτηρισει την ιδεωδη γυναικα: φαρδιά με καμπύλες και καλά εξοπλισμένη.

Η λέξη νταρντάνα στα λεξικά απαντάται πλέον μόνο για τον χαρακτηρισμό του γυναικείου σωματότυπου.

## Εικόνα

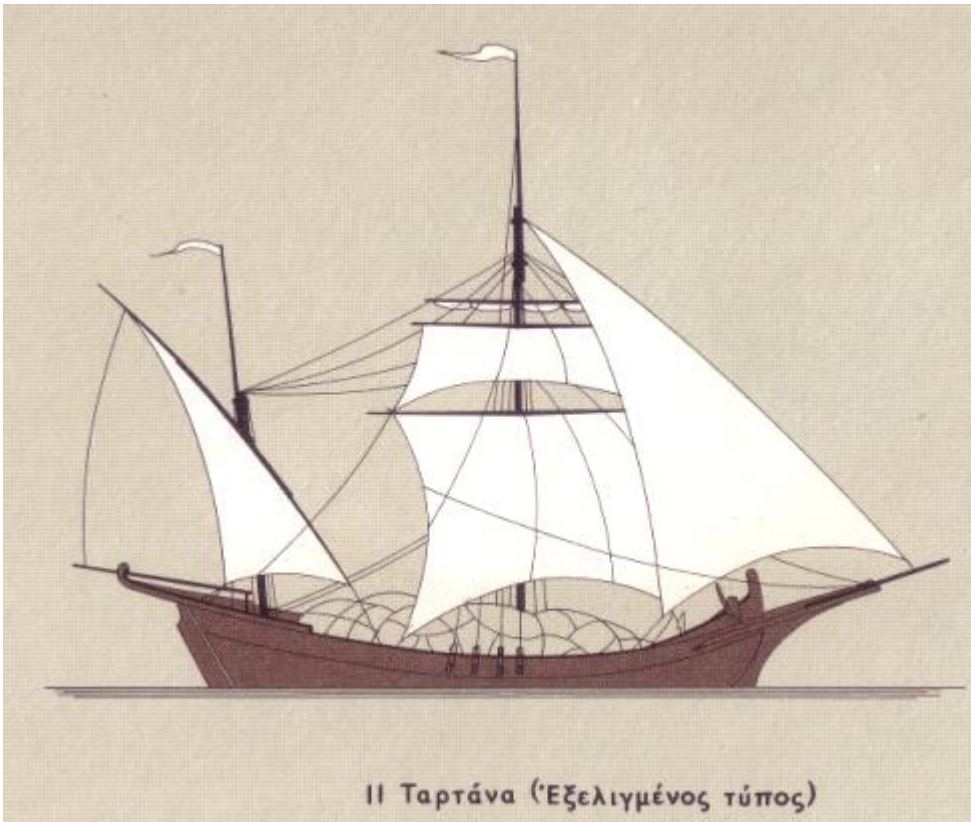


ΕΙΚΟΝΑ 1 - Υπάρχουν ταρτάνες και νταρντάνες



## ΕΙΚΟΝΑ 2 - Νταρντάνα

Η αριστερά τῶ εισερχομένω και η αλλη μη-νταρντάνα εις την οποιαν ουδεις ενδιαφέρεται να εισέλθει.



Screen clipping taken: 10/4/2012 8:03 μμ



**TARTANE** :La Tartane est un bateau à voile de type Méditerranéen servant à la pêche. Il est pourvu d'un grand-mât généralement à [pible](#) , portant une [voile latine](#) appelée [mestre](#) et un [foc](#) appelé [polacre](#).

Screen clipping taken: 2/5/2012 3:39 μμ

Η ταρνάνα είναι ψαράδικο ιστιοφόρο Μεσογειακού τύπου.



**TARTANA. Legno da commercio, e nel XVII secolo anche da guerra. Nel primo caso era di lunga forma e mostravasi veloce al corso ; nel secondo, potea paragonarsi alla nave latina, ed avea tre alberi, due, ed anche quattro, cannoni di grosso calibro, e dodici fino a trenta petrieri.**

9305.381 [394]

## Τραγούδι

Σε συμβουλεύω για καλό  
μην κοροϊδεύεις τη νταρντάνα τη Ζωζώ

Διον. Σαββόπουλος – «ΖΩΖΩ»

## Σχολιο

Για την tarida υπάρχουν ελαχιστες πληροφορίες και καθολου εικονες. Ποιος θα νοιαζονταν τον 13ο αιωνα να ζωγραφίσει ιππαγωγα πλοια; Επεζησε ένα τοπωνυμιο στην Ibiza της Ισπανιας η Cala Tarida με υπεροχη θαλασσα και αδιαφορους για την ιστορια της κατοικους.

Το Vocabolario Etimologico della Lingua Italiana του Ottorino Pianigiani. λει οτι το tarida (προφέρεται ταρίντα) είναι ιππαγωγό πλοίο και το ετυμολογεί από το αραβοαιγυπτιακό ταριντάχ .

Ιστορικα : στη Ναυμαχια της Μάλτας οι Αραγωνέζοι (υπό τον Roger de Llúria) κατέβασαν 22 γαλερες, 4 πλοια της γραμμης μια **ταρίντα** και ένα βασσέλλο. 8/7/1283